

# Organizacije i društva Gradišćanskih Hrvatov

## ORF-u

15. srpnja 2021.

Visoko poštovani generalni direktor Wrabetz !

Visoko poštovani zemaljski direktor Herić !

## Osiguranje neodvisnosti Hrvatske redakcije u ORF-u Gradišće

Organizacije hrvatske narodne grupe i naši ljudi smatraju Hrvatsku redakciju u zemaljskom studiju ORF-a u Gradišću važnim stupom za opstanak i daljnje razvijanje hrvatskoga jezika i kulture. Hrvatski program na radiju i televiziji znatno je olakšao i još svenek potpomaže etabliranje i širenje normiranoga gradišćanskohrvatskoga jezika. Akceptancija hrvatskih emisijov ORF-a jako je visoka.

Hrvatska redakcija ostvaruje javnopravni nalog ORF-a (normiran u Zakonu o ORF-u) u pogledu na hrvatsku narodnu grupu i tim i obaveze republike Austrije prema svojim narodnim grupam.

Peljačtvo Hrvatske redakcije je znatno suoblikovalo izgradnju drugih narodnosnih redakcijov i tako pomoglo pri etabliranju zemaljskoga študija u Željeznu kot kompetencijskoga centra za druge narodne grupe.

Peljanje tada nove, proširene narodnosne redakcije preuzeo je peljač Hrvatske redakcije. Došlo je do perzonalne unije, **mногоstručne redakcijske odgovornosti i opterećenja** peljača hrvatske redakcije i za programe drugih narodnih grup. Ovo stanje nadalje već nije podnosljivo. Visoki redakcijski standardi ORF-a se moraju poštovati i kod austrijskih narodnih grup.

U zadnji četrdeseti ljeti uvijek je bilo osigurano, da je hrvatsku redakciju peljao kvalificiran suradnik iz hrvatske narodne grupe, ki je poznavao društvene, kulturne, jezične i specifično manjinske aktivitete pak i potriboće Gradišćanskih Hrvatov/-ic i ki je tako mogao preuzeti **odgovornost prema hrvatskoj narodnoj grupi** za osiguranje objektiviteta i nadstranačnosti izvještavanja, kako i za mnogostručnost mišljena i neodvisnost suradnikov.

Zemaljski direktor ORF-a Gradišće dao je 11.07.2021.lj. na znanje odluku o novom peljačtvu narodnosne redakcije.

S ovim predlogom peljanje narodnosne redakcije po prvi put od osnivanja ne bi bilo u ruka pripadnika/-ice hrvatske narodne grupe, čim bi Hrvatska redakcija izgubila svoju dosadašnju samostalnost.

Zemaljski direktor Herić je u emisiji „Dobar dan Hrvati“ od 11.07.2021. lj. predstavio publiku svoja razmišljanja o ovoj odluci. Vidljiva je bila lična ozbiljna briga o razvitku programa. Uzroki bili su pretežno operativne naravi, prepoznatljiva je bila skrb za kratkoročnim

rješenjem tjesnih perzonalnih resursov. Nažalost ali nije dovoljno zeta u obzir potribna samostalnost Hrvatske redakcije.

Urednice i uredniki Hrvatske redakcije su se jur obrnuli k vam za pomoć, kako bi prepričili ovu problematičnu promjenu.

**I mi potribujemo, da se očuva samostalnost Hrvatske redakcije i da se ne skraćuju prava narodnih grup u sustavu ORF-a.**

Mi, ki smo potpisali ovo pismo, potribujemo, da na novo premislite svoju odluku o budućem peljačtvu redakcije i da sa sadašnjim peljačem Hrvatske redakcije (narodnosne redakcije) i s njegovim timom hrvatskih urednic i urednikov izdjelate rješenje, ko osigurava samostalnost Hrvatske redakcije. Svakako ide za ustoličenje peljača/-ice Hrvatske redakcije, ki/ka pripada hrvatskoj narodnoj grupi i je u stanju ostvariti jezične, redakcijske, sadržajne, tehničke i sve druge standarde i u pogledu na narodnu grupu.

Trenutno primamo mnoge nezadovoljne nazive i upite sa strani naših ljudi. Mi ali naglašujemo dobru suradnju sa ORF-om i svoje ufanje, da će se najti bolje, za sve strani zadovoljavajuće rješenje.

Skupni razgovor zastupnikov narodne grupe kot i zastupnika narodnih grup u Savjetu publike s Vami sigurno bi doprinesao rasterećenju vrlo napete situacije.

Redakcijska samostalnost ostalih narodnih grup svakako mora biti osigurana i u ORF-u, neodvisno, da li je zemaljskom študiju samo jedna narodnosna redakcija – kako je to kod Slovenske redakcije u Koruškoj- ili da je zemaljskomu študiju „dodiljeno“ podvaranje nekolikih narodnih grup, kako je to pri ORF-u Gradišće, ki je s redakcijami Ugrov, Romov, Čehov i Slovakov postao jur spomenutim kompetencijskim centrom. U pogledu na stanje i organizacijsku strukturu ne smi biti razlik med pojedinimi redakcijami unutar ORF-a. A nikako to nesmi biti med dvimi najvećimi redakcijami, med hrvatskom i slovenskom, ke moraju osegurati medijsku ponudu u dotični jeziki u prilično istom opsegu.

Svakao moraju biti u obziru potriboće i želje Ugrov, Romov, Čehov i Slovakov. To znači, kvalitativna, općim kriterijem ORF-a odgovarajuća medijska opskrba pojedinih narodnih grup je samo moguća uz jezično samostalne redakcije s vlašćimi odgovornimi peljači/-cami, ki/ke su u stanju zadovoljiti sve jezične i manjinsko-specifične izazove.

Predvidjena izgradnja programa u pogledu na sadržaje o narodni grupa na valu ORF III svakako neka bude dio svih daljnjih premišljanj.

S poštovanjem

### **Organizacije i društva Gradišćanskih Hrvatov:**

Hrvatsko kulturno društvo u Gradišću  
Kroatischer Kulturverein im Burgenland

Hrvatski centar - Beč  
Kroatisches Zentrum - Wien

Vorsitzender  
DDr. Stanko Horvath, e.h.

Obmann  
Mag. Tibor Jugovits, e.h.

Hrvatski akademski klub  
Kroatischer Akademischer Klub

Obmann  
Alexander Wukovits, e.h.

Hrvatsko gradišćansko kulturno društvo u Beču  
Burgenländisch-Kroatischer Kulturverein in Wien

Obmann  
Mag. Tibor Jugovits, e.h.

Hrvatsko štamparsko društvo  
Kroatischer Presseverein

Obmann  
Mag. Johann Mikula, e.h.

Znanstveni institut Gradišćanskih Hrvatov  
Wissenschaftliches Institut der Burgenländischen Kroaten

Obfrau  
Mag. Zlatka Gieler, e.h.

Društvo za obrazovanje Gradišćanskih Hrvatov  
Bildungswerk der Burgenländischen Kroaten

Obmann  
Mag. Branko Kornfeind, e.h.

Kulturna zadruga KUGA  
Kulturvereinigung KUGA

Obmann  
Manuel Binting BA, e.h.

Djelatna zajednica hrvatskih komunalnih političarova u Gr.  
Arbeitsgemeinschaft kroatischer Kommunalpolitiker im Bgld.

Obmann  
Leo Radakovits, e.h.

Prezidij SPÖ-mandatarova iz hrvatskih i  
mišanojezičnih općina u Gradišću  
Präsidium der SPÖ Mandatäre aus kroatischen und  
gemischtsprachigen Gemeinden im Burgenland

Vorsitzender  
Viktor Hergovich, e.h.